

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول/پایه نهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون میان نوبت دهم سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام درس: عربی ۳
 نام دبیر: محمدرضا کوهی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/۰۶
 ساعت امتحان: ۰۰:۰۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

شماره	سؤالات	شماره	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
			نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
۵	<p>جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) اِزْرَعُ صِدَاقَةً وَ لَا تَزْرَعُ عِدَاوَةً.</p> <p>(ب) اُصْدَقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تُكْذِبُ أَبَدًا.</p> <p>(ج) اُنْظُرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ</p> <p>(د) لَا فَفَرَ كَالْجَهْلِ وَ لَا مِيرَاثَ كَالْأَدَبِ.</p> <p>(ه) عَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نَوْرُ الْقَلْبِ.</p>	۱				
۱	<p>ترجمه فارسی زیر را تکمیل کنید.</p> <p>(الف) اَلْعِلْمُ كَنْزٌ عَظِيمٌ... دانش بزرگ است.</p> <p>(ب) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. هرگاه خشمگین شدی پس</p>	۲				
۱	<p>مفهوم درست هر عبارت را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا.. (۱) غمگین مباش تا که خدا در کنار توست.</p> <p>(۲) راهرو گر صد هنر دارد توکل بایش.</p> <p>(ب) عَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نَوْرُ الْقَلْبِ. (۱) أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ.</p> <p>(۲) روشنایی چشمانم از رحمت توست.</p>	۳				

ردیف	ادامه ی سوالات	نمره																				
	** مهارت واژه شناسی **																					
۲	واژه های متضاد را روبروی هم قرار دهید. (دو واژه اضافی است) (حُسن، راسِب، طویل، قَصیر، ناجِح، بَعید) ≠ ≠	۴																				
۲	هر کدام از توضیحات زیر مربوط به کدام واژه است؟ مَكَانٌ يَذْهَبُ إِلَيْهِ النَّاسُ وَ يُشَاهِدُونَ فِيهِ حَيَوَانَاتٍ مُخْتَلِفَةً حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا ثَقِيلُ السَّمْعِ كَلْبٌ حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ مَصِيرٌ	۵																				
۱	معنای واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. الْبَسْنَ قَمِيصًا أبيضَ فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ وَ لَا تَلْبَسْنَ أَسْوَدَ. ،	۶																				
	** مهارت شناخت و کاربرد قواعد **																					
۳	با توجه به دانسته های خود جدول زیر را کامل کنید.	۷																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>ماضی منفی</th> <th>مضارع منفی</th> <th>مستقبل (آینده)</th> <th>امر</th> <th>نهی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ما ذَهَبَ: نرفت</td> <td>لا يَذْهَبُ:</td> <td>سَيَذْهَبُ:</td> <td>إِذْهَبْ:</td> <td>لا تَذْهَبْ:</td> </tr> <tr> <td>ما شَرِبُوا: نوشیدند</td> <td>لا يَشْرَبُونَ:</td> <td>سَيَشْرَبُونَ:</td> <td>إِشْرَبُوا:</td> <td>لا تَشْرَبُوا:</td> </tr> <tr> <td>ما غَسَلَ: نشست</td> <td>لا يَغْسِلُ:</td> <td>سَوْفَ يَغْسِلُ:</td> <td>اغْسِلْ:</td> <td>لا تَغْسِلْ:</td> </tr> </tbody> </table>	ماضی منفی	مضارع منفی	مستقبل (آینده)	امر	نهی	ما ذَهَبَ: نرفت	لا يَذْهَبُ:	سَيَذْهَبُ:	إِذْهَبْ:	لا تَذْهَبْ:	ما شَرِبُوا: نوشیدند	لا يَشْرَبُونَ:	سَيَشْرَبُونَ:	إِشْرَبُوا:	لا تَشْرَبُوا:	ما غَسَلَ: نشست	لا يَغْسِلُ:	سَوْفَ يَغْسِلُ:	اغْسِلْ:	لا تَغْسِلْ:	
ماضی منفی	مضارع منفی	مستقبل (آینده)	امر	نهی																		
ما ذَهَبَ: نرفت	لا يَذْهَبُ:	سَيَذْهَبُ:	إِذْهَبْ:	لا تَذْهَبْ:																		
ما شَرِبُوا: نوشیدند	لا يَشْرَبُونَ:	سَيَشْرَبُونَ:	إِشْرَبُوا:	لا تَشْرَبُوا:																		
ما غَسَلَ: نشست	لا يَغْسِلُ:	سَوْفَ يَغْسِلُ:	اغْسِلْ:	لا تَغْسِلْ:																		
صفحه ی ۲ از ۲																						

نام درس: عربی ۳
 نام دبیر: محمدرضا کوهی
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/۰۶
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
 آزمون میان نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: متوسطه اول / پایه نهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
	تاریخ و امضا:	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	<p>جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) لَزُغُ صِدَاقَةً وَ لَا تَزُغُ عِدَاوَةً. <i>دوستی بسیار و دشمنی بسیار</i></p> <p>ب) اَصْدُقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تُكْذِبُ اَبْدًا. <i>در زندگی ات راست بگو و هرگز دروغ نگو</i></p> <p>ج) اَنْظُرْ اِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ اِلَى مَنْ قَالِ. <i>بناهنگ به آنچه گفته شد نگاه کن، نه به گوینده نگاه کن</i></p> <p>د) لَا فَقْرَ كَالْجَهْلِ وَ لَا مِيرَاثَ كَالْاَدَبِ. <i>فقر همچون نادانی و میراث همچون ادب است</i></p> <p>ه) عَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نُوْرُ الْقَلْبِ. <i>باید خدا را یاد کنی زیرا که نور قلب است</i></p>	۵
۲	<p>ترجمه فارسی زیر را تکمیل کنید.</p> <p>الف) الْعِلْمُ كَنْزٌ عَظِيمٌ... <i>دانش ... بزرگ است.</i></p> <p>ب) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. <i>هرگاه خشمگین شدی پس ...</i></p>	۱
۳	<p>مفهوم درست هر عبارت را انتخاب کنید.</p> <p>الف) لَا تَخْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا... (۱) غمگین مباش تا که خدا در کنار توست. (۲) راهرو گر صد هنر دارد توکل بایدش.</p> <p>ب) عَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نُوْرُ الْقَلْبِ. (۱) اَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ. (۲) روشنایی چشمانم از رحمت توست.</p>	۱

ردیف	ادامه ی سوالات	نمره																				
	** مهارت واژه شناسی **																					
۲	واژه های متضاد را روبروی هم قرار دهید. (دو واژه اضافی است) (حُسن، راسِب، طویل، قَصیر، ناچِح، بَعید) <i>حسین ≠ بود</i> <i>طویل ≠ ...</i>	۴																				
۲	هر کدام از توضیحات زیر مربوط به کدام واژه است؟ مَكَانٌ يَذْهَبُ إِلَيْهِ النَّاسُ وَ يُشَاهِدُونَ فِيهِ حَيَوَانَاتٍ مُخْتَلِفَةً حَيَوَانَ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا ثَقِيلُ السَّمْعِ كَلْبٌ حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ مَصِيرٌ	۵																				
۱	معنای واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید. الْبَسَ قَمِيصًا أبيضًا فِي اللَّيْلِ لِعُبُورِ الشَّارِعِ وَ لَا تَلْبَسُ أَسْوَدَ. <i>خبر</i> ، <i>خبر</i>	۶																				
	** مهارت شناخت و کاربرد قواعد **																					
۳	با توجه به دانسته های خود جدول زیر را کامل کنید. <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>ماضی منفی</th> <th>مضارع منفی</th> <th>مستقبل (آینده)</th> <th>امر</th> <th>نهی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ما ذَهَبَ: نرفت</td> <td>لا يَذْهَبُ: <i>نمیرود</i></td> <td>سَيَذْهَبُ: <i>خواهد رفت</i></td> <td>اِذْهَبْ: <i>برو</i></td> <td>لا تَذْهَبْ: <i>نرو</i></td> </tr> <tr> <td>ما شَرِبُوا: نوشیدند</td> <td>لا يَشْرَبُونَ: <i>ننوشند</i></td> <td>سَيَشْرَبُونَ: <i>خواهند نوشید</i></td> <td>اِشْرَبُوا: <i>بنوشید</i></td> <td>لا تَشْرَبُوا: <i>ننوشید</i></td> </tr> <tr> <td>ماغْسَلٌ: نشست</td> <td>لا يَغْسِلُ: <i>نمیرود</i></td> <td>سَوْفَ يَغْسِلُ: <i>خواهد نشست</i></td> <td>اِغْسِلْ: <i>بیشو</i></td> <td>لا تَغْسِلْ: <i>ننشو</i></td> </tr> </tbody> </table>	ماضی منفی	مضارع منفی	مستقبل (آینده)	امر	نهی	ما ذَهَبَ: نرفت	لا يَذْهَبُ: <i>نمیرود</i>	سَيَذْهَبُ: <i>خواهد رفت</i>	اِذْهَبْ: <i>برو</i>	لا تَذْهَبْ: <i>نرو</i>	ما شَرِبُوا: نوشیدند	لا يَشْرَبُونَ: <i>ننوشند</i>	سَيَشْرَبُونَ: <i>خواهند نوشید</i>	اِشْرَبُوا: <i>بنوشید</i>	لا تَشْرَبُوا: <i>ننوشید</i>	ماغْسَلٌ: نشست	لا يَغْسِلُ: <i>نمیرود</i>	سَوْفَ يَغْسِلُ: <i>خواهد نشست</i>	اِغْسِلْ: <i>بیشو</i>	لا تَغْسِلْ: <i>ننشو</i>	۷
ماضی منفی	مضارع منفی	مستقبل (آینده)	امر	نهی																		
ما ذَهَبَ: نرفت	لا يَذْهَبُ: <i>نمیرود</i>	سَيَذْهَبُ: <i>خواهد رفت</i>	اِذْهَبْ: <i>برو</i>	لا تَذْهَبْ: <i>نرو</i>																		
ما شَرِبُوا: نوشیدند	لا يَشْرَبُونَ: <i>ننوشند</i>	سَيَشْرَبُونَ: <i>خواهند نوشید</i>	اِشْرَبُوا: <i>بنوشید</i>	لا تَشْرَبُوا: <i>ننوشید</i>																		
ماغْسَلٌ: نشست	لا يَغْسِلُ: <i>نمیرود</i>	سَوْفَ يَغْسِلُ: <i>خواهد نشست</i>	اِغْسِلْ: <i>بیشو</i>	لا تَغْسِلْ: <i>ننشو</i>																		
صفحه ی ۲ از ۲																						